



April 20, 2014

Easter/Pascua

The Resurrection of Our Lord/ Resurrección del Señor

Then the disciple (whom Jesus loved) who had arrived first at the tomb went in. He saw and believed.

Entonces entró también el otro discípulo (el que Jesús ama), al que había llegado primero al sepulcro, y vio y creyó.

John/Juan 20:8

Dear Friends/ Queridos amigos;

Alleluia! Christ is risen! The Gospels all insist that the resurrection was a real event. Christ was raised not just in spirit but “in the flesh.” So why in the Gospels some are able to see the Risen Christ and others are not?

The key is love. Driven by love Mary Magdalene goes in search of Jesus. When Peter and the beloved disciple reach the tomb Peter enters and only sees an empty tomb. The beloved disciple enters, sees and through the eyes of love understands. Love grasps the mystery and understands the resurrection. Christ has transcended our reality and now we can only come to know him through love.

If we focus only on the pain of our own Good Fridays we remain locked in ourselves. But if we move through our suffering with love, we are opened to the potential life all around us. The best way we can discover these “eyes of love” is by living in the community of love. When we share in the Eucharist, the feast of love, we are the body of the Risen Christ in the world. When we touch one another with love we see and understand. Christ is here in us and with us forever more! So now let us go forth and do what he did: bring hope, healing, love and forgiveness to our broken world.

May the Risen Christ bless you and your families with abundant life, love, healing and grace!

¡Aleluya! ¡Cristo ha resucitado! Todos los evangelios insisten en que la resurrección fue un acontecimiento real. Cristo fue resucitado no sólo en espíritu sino “en la carne”. ¿Por qué en los evangelios alguno son capaces de ver al Cristo resucitado y algunos no lo son?

La clave es el amor. Impulsada por el amor es que María Magdalena va en busca de Jesús. Cuando Pedro y el discípulo amado llegan a la tumba, Pedro entra y sólo ve una tumba vacía. El discípulo amado entra, ve y entiende a través de los ojos del amor. El Amor toma con fuerza el misterio y entiende la resurrección. Cristo ha trascendido nuestra realidad y ahora sólo podemos llegar a conocerlo a través del amor.

Si nos centramos sólo en el dolor de nuestros propios Viernes Santos, nos quedamos encerrados en nosotros mismos. Pero si nos movemos a través de nuestro sufrimiento con amor, estaremos abiertos a la potencial de vida que está a nuestro alrededor. La mejor manera que podemos descubrir estos “ojos del amor” es viviendo en una comunidad de amor. Cuando compartimos la Eucaristía, la fiesta del amor, somos el cuerpo de Cristo resucitado en el mundo. Cuando tocamos a otros con amor podemos ver y entender. Cristo está en nosotros y con nosotros para Siempre. Así que ahora nos dejan ir y hacer lo que hizo: traer esperanza, sanidad, amor y perdón a nuestro mundo roto.

¡Que el Cristo resucitado los bendiga a ustedes y a sus familias con vida abundante, amor, sanación y gracia!

Paz

Fr Ron